

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/CN.9/271
15 May 1985

RUSSIAN

Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ
Восемнадцатая сессия
Вена, 3-21 июня 1985 года

СТАТУС КОНВЕНЦИЙ

Записка Секретариата

1. На своей тринадцатой сессии Комиссия решила рассматривать на каждой своей сессии вопрос о статусе конвенций, являющихся результатом ее работы.*

2. Настоящая записка представляется в соответствии с этим решением. В приложении к ней излагается положение дел по состоянию на 1 мая 1985 года в отношении подписания, ратификации, присоединения к следующим конвенциям: Конвенция об исковой давности в международной купле-продаже товаров (Нью-Йорк, 1974 год); Протокол с поправками к Конвенции об исковой давности в международной купле-продаже товаров (Вена, 1980 год); Конвенция Организации Объединенных Наций о морской перевозке грузов 1978 года (Гамбург); Конвенция Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров (Вена, 1980 год).

* Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее тринадцатой сессии, Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, дополнение № 17 (A/35/17), пункт 163.

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Конвенция об исковой давности в международной купле-продаже товаров (Нью-Йорк, 1974 год)

<u>Государство</u>	<u>Подписание</u>	<u>Ратификация</u>	<u>Присоединение</u>
Аргентина			9 октября 1981 г.
Бразилия	14 июня 1974 г.		
Болгария	24 февраля 1975 г.		
Белорусская ССР	14 июня 1974 г.		
Коста-Рика	30 августа 1974 г.		
Чехословакия	29 августа 1975 г.	26 мая 1977 г.	
Доминиканская Республика			23 декабря 1977 г. 6 декабря 1982 г.*
Египет			
Германская Демократическая Республика	14 июня 1974 г.		
Гана	5 декабря 1974 г.	7 октября 1975 г.	
Венгрия	14 июня 1974 г.	16 июня 1983 г.	
Монголия	14 июня 1974 г.		
Никарагуа	13 мая 1975 г.		
Норвегия	11 декабря 1975 г.	20 марта 1980 г.	
Польша	14 июня 1974 г.		
Украинская ССР	14 июня 1974 г.		
СССР	14 июня 1974 г.		
Югославия			27 ноября 1978 г.

Подписали только: 10; ратифицировали: 4; присоединились: 4

Заявления и оговорки

После подписания Норвегия заявила, что в соответствии со статьей 34 Конвенция не будет регулировать договоры о купле-продаже в случае, если соответствующие места предприятий как продавца, так и покупателя находятся на территории Скандинавских государств (т.е. Норвегии, Дании, Финляндии, Исландии и Швеции).

* В силу присоединения к Протоколу с поправками к Конвенции об исковой давности в международной купле-продаже товаров (Вена, 1980 год) (Ст.VIII (2) Протокола).

2. Протокол с поправками к Конвенции об исковой давности в международной купле-продаже товаров (Вена, 1980 год)

<u>Государство</u>	<u>Присоединение</u>
Египет	6 декабря 1982 г.
Венгрия	16 июня 1983 г.
Аргентина	19 июля 1983 г.

3. Конвенция Организации Объединенных Наций о морской перевозке грузов 1978 года (Гамбург)

<u>Государство</u>	<u>Подписание</u>	<u>Ратификация</u>	<u>Присоединение</u>
Австрия	30 апреля 1979 г.		
Барбадос			2 февраля 1981 г.
Бразилия	31 марта 1978 г.		
Чили	31 марта 1978 г.	9 июля 1982 г.	
Чехословакия	6 марта 1979 г.		
Дания	18 апреля 1979 г.		
Эквадор	31 марта 1978 г.		
Египет	31 марта 1978 г.	23 апреля 1979 г.	
Финляндия	18 апреля 1979 г.		
Франция	18 апреля 1979 г.		
Германии, Федеративная Республика	31 марта 1978 г.		
Гана	31 марта 1978 г.		
Святейший Престол	31 марта 1978 г.		
Венгрия	23 апреля 1979 г.	5 июля 1984 г.	
Ливан			4 апреля 1983 г.
Мадагаскар	31 марта 1978 г.		
Мексика	31 марта 1978 г.		
Марокко			12 июня 1981 г.
Норвегия	18 апреля 1979 г.		
Пакистан	8 марта 1979 г.		
Панама	31 марта 1978 г.		
Филиппины	14 июня 1978 г.		
Португалия	31 марта 1978 г.		
Румыния			7 января 1982 г.
Сенегал	31 марта 1978 г.		
Сьерра-Леоне	15 августа 1978 г.		
Сингапур	31 марта 1978 г.		
Швеция	18 апреля 1979 г.		
Тунис			15 сентября 1980 г.
Уганда			6 июля 1979 г.
Объединенная Республика Танзания			24 июля 1979 г.
Соединенные Штаты Америки	30 апреля 1979 г.		
Венесуэла	31 марта 1978 г.		
Заир	19 апреля 1979 г.		

Подписали только: 24; ратифицировали: 3; присоединились: 7

Заявления и оговорки

После подписания Конвенции Чехословацкая Социалистическая Республика заявила в соответствии со статьей 26 о формуле пересчета сумм ответственности, о которых говорится в пункте 2 данной статьи, в чехословацкую валюту и сумме пределов ответственности, действующих на территории Чехословацкой Социалистической Республики, в чехословацкой валюте.

4. Конвенция Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров (Вена, 1980 год)

<u>Государство</u>	<u>Подписание</u>	<u>Ратификация</u>	<u>Присоединение</u>
Аргентина			19 июля 1983 г.
Австрия	11 апреля 1980 г.		
Чили	11 апреля 1980 г.		
Китай	30 сентября 1981 г.		
Чехословакия	1 сентября 1981 г.		
Дания	26 мая 1981 г.		
Египет			6 декабря 1982 г.
Финляндия	26 мая 1981 г.		
Франция	27 августа 1981 г.	6 августа 1982 г.	
Германская Демократическая Республика	13 августа 1981 г.		
Германия, Федеративная Республика	26 мая 1981 г.		
Гана	11 апреля 1980 г.		
Венгрия	11 апреля 1980 г.	16 июня 1983 г.	
Италия	30 сентября 1981 г.		
Лесото	18 июня 1981 г.	18 июня 1981 г.	
Нидерланды	29 мая 1981 г.		
Норвегия	26 мая 1981 г.		
Польша	28 сентября 1981 г.		
Сингапур	11 апреля 1980 г.		
Швеция	26 мая 1981 г.		
Сирийская Арабская Республика			19 октября 1982 г.
Соединенные Штаты Америки	31 августа 1981 г.		
Венесуэла	28 сентября 1981 г.		
Югославия	11 апреля 1980 г.	27 марта 1985 г.	

Подписали только: 17; ратифицировали: 4; присоединились: 3.

Заявления и оговорки

После подписания Конвенции правительства Дании, Норвегии, Финляндии и Швеции заявили в соответствии со статьей 92 (1), что они не считают себя связанными положениями Части II Конвенции (Заключение договора).

После ратификации Конвенции правительство Венгрии заявило, что оно считает, что Общие условия поставок товаров между организациями стран - членов Совета Экономической Взаимопомощи подчиняются положениям статьи 90 Конвенции.

После ратификации Конвенции правительства Аргентины и Венгрии заявили в соответствии со статьями 12 и 96 Конвенции, что любое положение статьи 11, статьи 29 или Части II Конвенции, которое допускает, чтобы договор купли-продажи, его изменение или прекращение соглашением сторон либо оферта, акцепт или любое иное выражение намерения совершались не в письменной, а в любой другой форме, непременно, если хотя бы одна из сторон имеет свое коммерческое предприятие в их соответствующих государствах.